



Posebne operativne odredbe i  
upute koje se primjenjuju za  
UEFA futsalske utakmice  
*Verzija 7*

## 1. Uvod

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst u Poglavlju 1 UEFA Protokola koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

UEFA Protokol za povratak nogometu (UEFA Protokol), navodi okvir medicinskih, zdravstvenih i higijenskih postupaka i operativnih protokola koji se moraju primjenjivati kad se održavaju natjecateljske utakmice. Zbog razlika u pripremi i organizaciji utakmica UEFA-inih futsalskih utakmica, odredbe sadržane u ovom U dokumentu primjenjuju se uz UEFA Protokol.

U svrhu ovog dokumenta, korištenje pojma 'turnir' odnosi se i na mini-turnire i završne turnire.

## 2. Ciljevi

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 2 UEFA Protokola koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Cilj je ovog dokumenta nadopuniti UEFA Protokol posebnim operativnim odredbama i posebnim zahtjevima testiranja koji se primjenjuju na UEFA-ine utakmice futsalskih natjecanja.

## 3. Opseg primjene

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 3 UEFA Protokola koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Ove posebne odredbe primjenjuju se na sve UEFA futsalske utakmice koje su prethodno spomenute u *Ciljevima* i to do daljnje obavijesti, u kombinaciji s važećim zakonima i zahtjevima relevantnih nadležnih tijela vlasti.

Nepoštivanje obveza sadržanih u UEFA Protokolu i ovim posebnim odredbama mogu dovesti do izricanja disciplinskih mjera u skladu s *Disciplinskim pravilnikom UEFA-e*.

## 6. UEFA-ini zahtjevi testiranja

### 6.5 Zahtjevi testiranja za turnire

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 6.5 UEFA Protokola koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Svi članovi Skupina 1, 2 i 3 ekipa sudionica relevantnog turnira moraju slijediti zahtjeve navedene u prethodnom poglavlju 6.4 prije svake utakmice relevantnog turnira.

Za turnire, recipročan zahtjev testiranja za cijelu domaću ekipu primjenjuje se samo ako se od **svih** gostujućih ekipa traži da prođu specifičan test koji zahtijevaju relevantna tijela vlasti u svrhu ulaska u zemlju.

### 6.6 Zona 1 – zahtjevi za ulazak na mjesto odigravanja

*Sljedeći tekst zamjenjuje odgovarajući tekst Poglavlja 6.6.1 UEFA Protokola koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Liječnik svake ekipe mora ispuniti i potpisati „*Team Declaration Form*“ (Dodatak B UEFA Protokola), čime potvrđuje da svi članovi delegacije nemaju simptome COVIDA-19, te da niti jedan igrač ili član osoblja ekipe koji ulaze u Zonu 1 ili sudjeluju u utakmici nema pozitivan test na COVID-19. Ovaj obrazac izjave mora se dostaviti putem e-pošte UMD-u do 10:30 sati po lokalnom vremenu svakog dana kad se igraju utakmice, zajedno sa popisom imena i prezimena članova delegacije na koja se ova izjava primjenjuje

### 6.9 Potpora u pogledu COVIDA-19 za utakmicu/turnir

*Sljedeći tekst je nadopuna Poglavlju 6 UEFA Protokola koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Prije svake utakmice, savez domaćin mora objaviti kontaktnu osobu s vlastima s kojom ekipe mogu stupiti u vezu u slučaju pozitivnih testova na SARS-CoV-2.

Svaka osoba koja ima bilo kakve simptome COVIDA-19, mora se odmah izolirati od ostatka delegacije ekipe, te mora proći SARS-CoV-2 RNA test uključujući PCR test (lančana reakcija polimeraze), ili jednako klinički potvrđene testove koji se temelje na tehnologiji amplifikacije nukleinske kiseline (PCR test) ili laboratorijski antigenski test na SARS-CoV-2 (Antigenski test). Svakoj osobi koja primi pozitivan rezultat testa ne smije biti dopušteno sudjelovanje u utakmici, ulazak u dvoranu i/ili putovanje s ekipom. Primjenjuju se relevantni nacionalni/regionalni zakoni u pogledu prava povratka sudjelovanju osobe koja je imala pozitivan test. Liječnik ekipe isključivo je odgovoran osigurati poštovanje ovih pravila i sve troškove testiranja mora snositi relevantna ekipa.

U slučaju pozitivnog testa nekog iz Skupine 1 tijekom turnira, MLO ekipe mora o ovom rezultatu testa odmah obavijestiti identificiranu kontaktnu osobu, te UMD-a.

U slučaju pozitivnog testa nekog iz Skupine 2 ili Skupine 3 tijekom turnira, odnosna osoba mora kontaktirati kontaktnu osobu iz redova tijela vlasti, kako je objavljeno prije početka turnira. Članovi Skupine 2 moraju dodatno obavijestiti UMD-a. Sljedeći koraci u svim slučajevima će se potom odrediti u suradnji s relevantnim nacionalnim/lokalnim tijelima vlasti.

## UEFA PROTOKOL: OPERATIVNA NAČELA

### 11. Hoteli

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 1 UEFA Protokola, koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Idealno, ekskluzivan hotel, ili alternativno ekskluzivan kat ili krilo hotela, treba biti rezerviran za isključivo korištenje svake gostujuće/ekipe sudionice tijekom njihovog boravka. Kada se bira(ju) turnirski hotel(i) i razmješta ekipe u hotel(e), domaćini moraju uzeti u obzir sposobnost hotela da:

- provede sva važeća načela navedena u ovom dokumentu i UEFA Protokolu;
- odvoji igrače/stručno osoblje od drugih ekipa.

Gostujuća ekipa (pojedinačne utakmice) ili domaća ekipa (turniri) moraju sve organizirati kako bi se spriječio svaki bliski kontakt između ekipa i ostalih gostiju ili hotelskog osoblja. To treba uključivati sljedeće:

- gdje je moguće, jedna zasebna blagovaonica za svaku ekipu;
- ako prije navedeno nije moguće, jedna velika zasebna blagovaonica podijeljena u zasebna područja za svaku ekipu.

Hranu treba posluživati vlastito osoblje te ekipe i/ili što je manje moguće hotelskog osoblja, s hranom posluženom na stolu i koju uzimaju igrači/treneri/pomoćni treneri. Kad se radi o buffet posluživanju, treba biti pripremljen buffet za svaku ekipu posebno. Čišćenje se ne obavlja dok cijela delegacija ne napusti blagovaonicu tako da što manji broj hotelskog osoblja bude u blagovaonici tijekom obroka.

### 13. Postupanja na mjestu odigravanja utakmice

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 13 UEFA Protokola, koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Kako je specifično za mini-turnire, domaćini ponekad izaberu zakazivanje dviju utakmica istog dana i istoj dvorani („double-header matches“, tj. dvije utakmice u istom danu na istom mjestu odigravanja). U takvom slučaju, kad se određuju počeci takvih „double-header utakmica“ za koje se koriste iste svlačionice i tehnički objekti, domaćini moraju osigurati da se ostavi dovoljno vremena između utakmica kako bi se Zona 1 mogla detaljno očistiti, dezinficirati i prozračiti a nakon što ekipe odu nakon prve utakmice, a prije nego što ekipe dođu radi druge utakmice.

### 13.1.2 Maske za lice i sredstva za dezinfekciju ruku

Svatko u Zoni 1 dvorane mora svo vrijeme nositi masku kvalitete FFP-2 (ili bolje kvalitete) za usta i nos. Sve ostale skupine koje su u bliskom kontaktu s ekipama, također će trebati nositi maske. Sve osobe su odgovorne opremiti se svojim vlastitim maskama za lice.

Jedina iznimka u Zoni 1 tijekom utakmice je glavni trener/izbornik i zamjenski igrači koji ne trebaju nositi maske na klupi za zamjenske igrače.

Svi drugi u dvorani više ne trebaju nositi maske, osim ako to traže nacionalna tijela vlasti.

### 13.6.1 Svlačionice

Područja svlačionica za ekipe i stručno osoblje moraju optimizirati tjelesni razmak i cirkulaciju zraka. Ovisno o stvarnoj veličini svlačionice, možda će se stoga također morati koristiti dodatne susjedne prostorije ili prostori. Idealno, prostorija ili područje treba biti odvojeno za stručno i prateće osoblje ekipe i opremu a koje je odvojeno od područja u kojem se presvlače igrači.

Ako se ne mogu pronaći dodatne prostorije ili alternativna rješenja na mjestu odigravanja kako bi se poštivala tjelesna udaljenost i cirkulacija zraka, ekipe i sudačku ekipu snažno se potiče da:

- Taktike za utakmicu pripreme u hotelu
- U arenu dođu već obučeni u opremi za utakmicu
- Svlačionice koriste naizmjenice bez prekoračenja maksimalnog kapaciteta
- Ako je moguće, da se nakon utakmice tuširaju u hotelu, osim ukoliko bi to zbog klimatskih uvjeta ili temperature zraka predstavljalo rizik za zdravlje igrača

#### **Čišćenje svlačionica, klupa za ekipe i tehničkih prostora**

Područja svlačionica, rute kretanja ekipa (hodnici, kvake, rukohvati, itd.), klupe za igrače i dodatna tehnička sjedala (uključujući sva dodatna sjedala koja se koriste radi održavanja tjelesne udaljenosti), moraju se prije dolaska momčadi na MD-1 (ako je primjenjivo), između treninga ekipa na MD-1 (ako je primjenjivo) te prije utakmice detaljno dezinficirati. Nakon što su svlačionice detaljno očišćene prije dolaska ekipa, nitko ne može u njih ući prije dolaska ekipa osim testiranog pratećeg osoblja te ekipe, npr. ekonomi ekipe.

Za dvije utakmice u istom danu na istom mjestu odigravanja (vidi Uvod prethodnog Poglavlja 13), Zona 1 mora se ponovno očistiti odmah nakon T2 prve utakmice.

### 13.6.2 Klupe za ekipe i dodatna sjedala

Sva sjedala na klupama za zamjenske igrače mogu se koristiti u cijelosti. Dodatna sjedala na tribinama mogu bez obzira na to i dalje biti potrebna, što je potrebno utvrditi. Za takvo sjedenje rezervirano na tribini za delegacije ekipa nije potreban tjelesni razmak, osim ako to traže tijela vlasti, međutim razmak od 1,5 m mora se održavati između sjedala delegacije ekipe i svakog sjedećeg prostora namijenjenog publici/gledateljima.

Ekipama se strogo preporuča da nakon početnog bacanja novčića ne mijenjaju strane.

### 13.6.3 Područja za zagrijavanje igrača

Zamjenski igrači se trebaju zagrijavati iza klupe njihove ekipe ako to dopušta prostor, ili pored klupe prema poprečnim crtama.

## 14. Poslovi vezani uz utakmicu

### 14.1 Obilazak mjesta odigravanja/zona i organizacijski sastanak

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 14 UEFA Protokola, koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

#### Pojedinačne utakmice

Prema UEFA Protokolu

#### Turniri

Prije prve utakmice turnira, domaćin mora za UMD-a, menadžera utakmice/mjesta odigravanja i HO-a organizirati obilazak dvorane. Po zahtjevu gostujuće(ih) ekipe(a), domaćin može također i za njih organizirati obilazak Zone 1.

Broj osoba koje pristupaju organizacijskom sastanku turnira mora biti ograničen. UMD, glavni kontakti ekipa sudionica, PCO-i ekipa i HO domaćina moraju prisustvovati sastanku. Svi ostali sudionici moraju prisustvovati na daljinu putem videokonferencije koju organizira domaćin.

### 14.2 Službeni prijem i edukacijski seminari

*Sljedeći tekst nadopunjuje odgovarajući tekst Poglavlja 14 UEFA Protokola, koji se primjenjuje s vremena na vrijeme.*

Održavanje službenih događanja nije obvezno. Za svako takvo događanje, broj sudionika treba biti unaprijed dogovoren između ekipa te dužnu pažnju treba posvetiti korištenju maski i tjelesnom razmaku, posebno za događanja koja se održavaju u zatvorenom prostoru. Pored toga, pravila i zahtjevi nacionalnih zdravstvenih tijela moraju se strogo poštovati.

Niti jedna osoba koja je ili dio, ili je u bliskom kontaktu s delegacijom sportske ekipe (igrači, treneri, itd.) ne treba prisustvovati takvim događanjima.

Mogu se održavati edukacijski seminari, kao što su prezentacije o sprječavanju namještanja utakmica. Ekipe moraju osigurati da svi igrači imaju pristup i da sudjeluju u takvim predavanjima.

### 14.3 Pobirači lopti (djeca) i čistači terena

#### Pobirači lopti (djeca)

Domaća ekipa (pojedinačne utakmice) ili domaćin (turniri) odlučuju o sustavu vraćanja/zamjene lopte na teren koji će se primjenjivati na utakmicama, ovisno o konfiguraciji mjesta odigravanja. Pobirači lopti u načelu trebaju biti smješteni u Zoni 2 oko igrališta, iza reklamnih panoa.

---

## Posebne operativne odredbe i upute za UEFA-ine futsalske utakmice

Pobirači lopti moraju:

- Nositi maske
- Držati loptu na tlu pored svojih stopala dok ne bude potrebna
- Svo vrijeme održavati razmak od 1,5 m od igrača

Kad su angažirana djeca kao pobirači lopti, preporuča se kad god je to moguće da su oni cijepljeni. Pored toga, HO mora ispitati da li za njihov angažman potreban pristanak roditelja, te roditelji moraju također biti obaviješteni o provjerama na ulazima koja će se primjenjivati i na djecu-pobirače lopti.

### **Čistači terena**

Domaćin će odrediti čistače terena i smjestiti ih na stranu na kojoj se nalaze klupe za ekipe, u svakom od kutova. Od njih se zahtijeva da svo vrijeme nose maske. Preporuča se, uvijek kad je to moguće da su oni cijepljeni i HO mora ispitati da li je potreban pristanak roditelja ako su angažirana djeca.

Suci trebaju biti obaviješteni da se održava tjelesna udaljenost između čistača terena i igrača.



UEFA  
ROUTE DE GENÈVE 46  
CH-1260 NYON 2  
SWITZERLAND  
TELEPHONE: +41 848 00 27 27  
TELEFAX: +41 848 01 27 27  
[UEFA.com](http://UEFA.com)